

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 001/VCF/2026

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Sau đây viết tắt là (“VCF”)

Địa chỉ: Lô đất số C.I.III - 3 + 5 + 7, Khu công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251.3836554

Fax: 0251.3836108

Mã số doanh nghiệp: 3600261626

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: được thay thế bởi Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm BRCGS số 381A1810005 và Giấy chứng nhận này được cập nhật theo từng thời điểm.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G

2. Thành phần:

Xirô glucose, chất béo thực vật, chất ổn định (340(ii), 452(i)), đạm sữa, chất nhũ hóa (471), chất chống đông vón (551), tinh bột biến tính (1450), muối, chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong bao giấy nhiều lớp có lớp lót là nhựa PE, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 25 kg hoặc có thể điều chỉnh quy cách theo yêu cầu khách hàng.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Kerry Ingredients (M) Sdn Bhd

PLO 766 & 767 (PTD 228767), Jalan Keluli 7, Kawasan Perindustrian Pasir Gudang,

81700 Pasir Gudang, Johor, Malaysia

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: www.vinacafebienhoa.com

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



(Handwritten signature)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm (đính kèm Phụ lục - Danh mục chỉ tiêu và mức công bố)

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng Nai, ngày 10 tháng 03 năm 2026



Nguyễn Phú Hậu
A Hậu



Bản tự công bố này được đăng tải tại website: www.vinacafebienhoa.com

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa ("Công ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



Phụ lục

DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ

Đính kèm bản Tự công bố số 001/VCF/2026

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA	NHÓM SẢN PHẨM NGUYÊN LIỆU THỰC PHẨM	Số TCCS 01:2026/BH201
	BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G	Có hiệu lực kể từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dạng bột.
- Màu sắc: Màu kem.
- Mùi, vị: Mùi, vị đặc trưng của sản phẩm. Không có mùi, vị lạ.

2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ ẩm	% khối lượng	≤ 4
2	Hàm lượng chất béo tổng số	g/100 g	33 – 37

3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: theo tiêu chuẩn nhà sản xuất (QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm, ban hành kèm theo Thông tư số 05/2012/TT-BYT ngày 01 tháng 03 năm 2012 của Bộ Y tế không có quy định cho sản phẩm bột kem thực vật):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	< 3000
2	Nấm men và nấm mốc	CFU/g	< 50
3	Coliforms	CFU/g	< 10

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: www.vinacafebienhoa.com

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

4	<i>Salmonella</i> spp.	/375 g	Không phát hiện
5	<i>Listeria monocytogenes</i>	/25g	Không phát hiện
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	< 10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất (QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ Y tế không có quy định cho sản phẩm bột kem thực vật):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/kg	0,1
2	Hàm lượng arsen (As)	mg/kg	0,1
3	Hàm lượng cadmi (Cadimi) (Cd)	mg/kg	1
4	Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05
5	Hàm lượng antimon (Sb)	mg/kg	1

5. **Danh mục phụ gia thực phẩm:** tuân thủ theo Thông tư số 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 8 năm 2019 quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm và Thông tư 17/2023/TT-BYT ngày 25 tháng 9 năm 2023 sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành, cho các nhóm 01.3.2 sản phẩm tạo màu trắng cho đồ uống:

STT	Tên phụ gia	Ghi chú
1	Dikali hydro phosphat (340(ii))	
2	Natri polyphosphat (452(i))	
3	Mono và diglycerid của các acid béo (471)	
4	Dioxyd silic vô định hình (551)	
5	Starch natri octenyl succinat (1450)	
6	Beta-caroten tổng hợp (160a(i))	

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: www.vinacafebienhoa.com

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

(Handwritten signature)

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: www.vinacafebienhoa.com

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G

Thành phần: Xirô glucose, chất béo thực vật, chất ổn định (340(ii), 452(i)), đạm sữa, chất nhũ hóa (471), chất chống đông vón (551), tinh bột biến tính (1450), muối, chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp.

Khối lượng tịnh: 25 kg

Hướng dẫn sử dụng: Dùng làm nguyên liệu trong quá trình sản xuất thực phẩm hoặc mục đích khác theo nhu cầu của khách hàng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản trong bao bì kín tại nơi khô ráo và sạch sẽ.

Ngày sản xuất, hạn sử dụng: xem “MFG Date” và “EXP Date” trên bao bì.

Tên và địa chỉ của tổ chức chịu trách nhiệm về hàng hóa:

- Nhập khẩu bởi:

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Lô đất số C.I.III - 3 + 5 + 7, Khu công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

- Sản xuất bởi:

Kerry Ingredients (M) Sdn Bhd

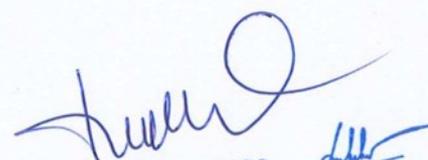
PLO 766 & 767 (PTD 228767), Jalan Keluli 7, Kawasan Perindustrian Pasir Gudang, 81700 Pasir Gudang, Johor, Malaysia

Sản xuất tại Malaysia

Sản xuất theo số TCCS 01:2026/BH201

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.


27 FEB 2026 

BỘT KEM THỰC VẬT AI-MERCRÈME P35G

Thành phần: Xirô glucose, chất béo thực vật, chất ổn định (340(ii), 452(i)), đạm sữa, chất nhũ hóa (471), chất chống đông, yón (551); tinh bột biến tính (1450), muối, chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp.

Khối lượng tịnh: < tùy theo yêu cầu của khách hàng >

Hướng dẫn sử dụng: Dùng làm nguyên liệu trong quá trình sản xuất thực phẩm hoặc mục đích khác theo nhu cầu của khách hàng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản trong bao bì kín tại nơi khô ráo và sạch sẽ.

Ngày sản xuất, hạn sử dụng: xem “MFG Date” và “EXP Date” trên bao bì.

Tên và địa chỉ của tổ chức chịu trách nhiệm về hàng hóa:

- Nhập khẩu bởi:

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Lô đất số C.I.III - 3 + 5 + 7, Khu công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

- Sản xuất bởi:

Kerry Ingredients (M) Sdn Bhd

PLO 766 & 767 (PTD 228767), Jalan Keluli 7, Kawasan Perindustrian Pasir Gudang, 81700 Pasir Gudang, Johor, Malaysia

Sản xuất tại Malaysia

Sản xuất theo số TCCS 01:2026/BH201

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.


27 FEB 2026

351.26

Số: 002256 /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 01360.26



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA
Địa chỉ : LÔ ĐẤT SỐ C.I.III - 3+5+7, KHU CÔNG NGHIỆP LONG THÀNH, XÃ AN PHƯỚC,
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM
Tên mẫu : BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G
Ngày lấy mẫu : 12/01/2026
Lượng mẫu : 01 bịch x 200 g
Ngày nhận mẫu : 12/01/2026
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Vũ Thị Thanh Thủy
Thời gian thử nghiệm : 12/01/2026-16/01/2026

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Chất béo/Lipid	HD.PP.6-1/TT.LH:2023 (Ref. AOAC 932.06) (a)	34,56	g/100 g
2	Độ ẩm	HD.PP.14-1/TT.LH:2023 (Ref. AOAC 950.46) (a)	2,50	%
3	pH 10%	AOAC 981.12 (a)	7,63	/

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao bì kín, không có nhãn sản phẩm, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **19-01-2026**
TUO. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Nguyễn Đức Thịnh

Số: 002257 /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 01361.26



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA
Địa chỉ : LÔ ĐẤT SỐ C.I.III - 3+5+7, KHU CÔNG NGHIỆP LONG THÀNH, XÃ AN PHƯỚC,
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM
Tên mẫu : BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G
Ngày lấy mẫu : 12/01/2026
Lượng mẫu : 01 bịch x 200 g
Ngày nhận mẫu : 12/01/2026
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Vũ Thị Thanh Thủy
Thời gian thử nghiệm : 12/01/2026-16/01/2026

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Arsen (As) tổng	HD.PP.16/TT.AAS:2023 (a)	Không phát hiện LOD = 0,02	mg/kg
2	Cadimi (Cd)	HD.PP.16/TT.AAS:2023 (a)	Không phát hiện LOD = 0,02	mg/kg
3	Thủy ngân (Hg)	HD.PP.16/TT.AAS:2023 (a)	Không phát hiện LOD = 0,02	mg/kg
4	Chì (Pb)	HD.PP.16/TT.AAS:2023 (a)	Không phát hiện LOD = 0,01	mg/kg
5	Antimon (Sb)	HD.PP.16/TT.AAS:2023 (a)	< 0,05	mg/kg

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao bì kín, không có nhãn sản phẩm, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.

19-01-2026

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày

TUO. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



T.S. Nguyễn Đức Thịnh

Số: 002258 /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 01362.26



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA
Địa chỉ : LÔ ĐẤT SỐ C.I.III - 3+5+7, KHU CÔNG NGHIỆP LONG THÀNH, XÃ AN PHƯỚC,
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM
Tên mẫu : BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCREME P35G
Ngày lấy mẫu : 12/01/2026
Lượng mẫu : 01 bịch x 200 g
Ngày nhận mẫu : 12/01/2026
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Vũ Thị Thanh Thùy
Thời gian thử nghiệm : 12/01/2026-16/01/2026

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	AOAC 966.23 (a)	$7,0 \times 10^1$	CFU/g
2	Coliforms	AOAC 991.14, TCVN 9975:2013 (a)	< 10	CFU/g
3	<i>Staphylococcus aureus</i>	AOAC 975.55 (a)	< 10	CFU/g
4	<i>Salmonella spp.</i>	HD.PP.10-05/TT.VS:2023 (Ref. TCVN 8342:2010) (a)	Không phát hiện	/25 g
5	<i>Listeria monocytogenes</i>	HD.PP.09-07/TT.VS	Không phát hiện	/25 g
6	Định lượng nấm men và nấm mốc	TCVN 12657:2019 (a)	< 10	CFU/g

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao bì kín, không có nhãn sản phẩm, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.
- < 10 CFU/g: được xem như không phát hiện.

19-01-2026

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày

TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



T.S. Nguyễn Đức Thịnh

Số: 003222/VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 02603.26



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA
Địa chỉ : LÔ ĐẤT SỐ C.I.III - 3+5+7, KHU CÔNG NGHIỆP LONG THÀNH, XÃ AN PHƯỚC,
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM
Tên mẫu : BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G
Ngày lấy mẫu : 12/01/2026
Lượng mẫu : 01 bịch x 425 g
Ngày nhận mẫu : 20/01/2026
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm
Người nhận mẫu : Vũ Thị Thanh Thủy
Thời gian thử nghiệm : 20/01/2026-26/01/2026

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	<i>Salmonella</i> spp.	TCVN 10780-1:2017; ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020	Không phát hiện	/375 g
2	<i>Escherichia coli</i>	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015) (a)	Không phát hiện	/25 g

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao bì kín, không có nhãn sản phẩm, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.

26 -01- 2026

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày
TU. VIỆN TRƯỞNG
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Hoàng Hoài Phương

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ
BIÊN HÒA

NHÃN SẢN PHẨM
Nhãn gốc của nhà sản xuất

NHÃN MẶT TRƯỚC

P35G

NHÃN MẶT BÊN



ALMERCÈME P35G NON DAIRY CREAMER
KRIMER BUKAN TENUSU

Material Code / Kod : 20727220

Net Weight / Berat Bersih: 25kg

Manufactured/Exported By / Dikilang/Dieksport oleh :
Kerry Ingredients (M) Sdn Bhd

PL0 766 & 767 (PTD 228767), Jalan Keluli 7, Kawasan Perindustrian Pasir Gudang, 81700 Pasir Gudang, Johor, Malaysia.

Ingredients: Glucose Syrup, Vegetable Fat, Stabiliser (INS 340(ii), INS 452(i)), Milk Protein, Emulsifier (INS 471), Anti-Caking Agent (INS 551), Modified Starch (INS 1450), Salt, Colour (INS 160a(i)).

Ramuan: Sirap Glukosa, Minyak Sayuran, Penstabil (INS 340(ii), INS 452(i)), Protein Susu, Pengemulsi (INS 471), Agen Pelerai (INS 551), Kanji Diubahsuai (INS 1450), Garam, Pewarna (INS 160a(i)).

Allergen / Alergen : Milk / Susu

Country of Origin / Negara Asal : Malaysia

MFG Date / TH Pengeluaran (DD/MM/YYYY) :

Batch No / No Batch :

EXP Date / TH Luput (DD/MM/YYYY) :

Bag No / No Bag :

NOT FOR RETAIL SALE - FOR INDUSTRIAL USE ONLY/ BUKAN UNTUK JUALAN RUNCIT - UTK KEGUNAAN INDUSTRI SAJ
KEEP SEALED IN A CLEAN, DRY LOCATION. / PASTIKAN TERTUTUP, SIMPAN DI LOKASI YANG BERSIH DAN KERING



MS 1500
1 017-12/2010

Đồng Nai, ngày 13 tháng 1 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Huỳnh Công Hoàn

**CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ
BIÊN HÒA**

THÔNG TIN CỦA NHÀ SẢN XUẤT

KERRY

Taste and Nutrition

27th Floor, Menara Zurich,
No 15 Jalan Abdullah Tahir,
80300 Johor Bahru,
Malaysia.

T +607 267 9400

www.kerry.com

2 January 2026

To Whom It May Concern,

LETTER OF DECLARATION

This is to hereby inform that other language (Malays) on the label of below mentioned product convey the same content as English.

MATERIAL CODE	PRODUCT NAME
20727220	ALMERCREME P35G NON DAIRY CREAMER 25KG

Please contact your account manager or customer care representative if you require additional information.

Kerry APMEA
Regulatory Affairs Department



This document is electronically generated and does not require a physical signature.

The information contained in this document is confidential and proprietary information of Kerry Group PLC and its subsidiary companies. Any altering of this information without express written permission of an authorized officer of Kerry Group is expressly forbidden. Kerry Group reserves its right to vindicate its intellectual property rights when necessary.
© Kerry 2025

Inspiring Food, Nourishing Life

Kerry Group Confidential

Đồng Nai, ngày 13 tháng 01 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Huỳnh Công Hoàn

TRANSLATION
BẢN DỊCH

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ
BIÊN HÒA

NHÃN SẢN PHẨM
Nhãn gốc của nhà sản xuất

NHÃN MẶT TRƯỚC

P35G

NHÃN MẶT BÊN

BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G

Mã vật liệu: 20727220

Khối lượng tịnh: 25kg

Được sản xuất/Xuất khẩu bởi:

Kerry Ingredients (M) Sdn Bhd

PLO 766 & 767 (PTD 228767), Jalan Keluli 7, Kawasan Perindustrian Pasir Gudang,
81700 Pasir Gudang, Johor, Malaysia. /

Thành phần: Xirô glucose, Chất béo thực vật, Chất ổn định (INS 340(ii), INS 452(i)),
Đạm sữa, Chất nhũ hóa (INS 471), Chất chống đông vón (INS 551), Tinh bột biến tính
(INS 1450), Muối, Chất tạo màu (INS 160a(i)). /

Thông tin dị ứng: Sữa /

Quốc gia xuất xứ: Malaysia /

Ngày sản xuất (Ngày/Tháng/Năm): Số lô:

Ngày hết hạn (Ngày/Tháng/Năm): Số túi:

KHÔNG BÁN LẺ - CHỈ SỬ DỤNG TRONG CÔNG NGHIỆP

GIỮ KÍN Ở NƠI SẠCH SẼ, KHÔ RÁO

Đồng Nai, ngày 13 tháng 01 năm 2026
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC
(Đã ký và đóng dấu)
HUỲNH CÔNG HOÀN



MS 1500
...1 017-12/2010



1
fle

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ
BIÊN HÒA

THÔNG TIN CỦA NHÀ SẢN XUẤT

KERRY

Hương vị và Dinh dưỡng

27th Floor, Menara Zurich,
No 15 Jalan Abdullah Tahir,
80300 Johor Bahru,
Malaysia.

Điện thoại: +607 267 9400

www.kerry.com

Ngày 02 tháng 01 năm 2026

KÍNH GỬI CÁC CƠ QUAN HỮU QUAN,

THƯ TUYÊN BỐ

Thư tuyên bố này nhằm xác nhận rằng ngôn ngữ khác (tiếng Malaysia) trên nhãn của sản phẩm được đề cập dưới đây có cùng nội dung với tiếng Anh.

MÃ VẬT LIỆU	TÊN SẢN PHẨM
20727220	BỘT KEM THỰC VẬT ALMERCÈME P35G 25KG

Vui lòng liên hệ với quản lý tài khoản hoặc đại diện chăm sóc khách hàng nếu bạn cần thêm thông tin.

Kerry APMEA

Bộ phận Phụ trách Pháp định
(Đã đóng dấu)

Tài liệu này được tạo ra bằng phương thức điện tử và không cần chữ ký tay.

Thông tin chứa trong tài liệu này là thông tin bảo mật và thuộc quyền sở hữu độc quyền của Tập đoàn Kerry (Kerry Group PLC) và các công ty con của tập đoàn. Mọi hành vi thay đổi thông tin này mà không có sự cho phép bằng văn bản rõ ràng từ viên chức có thẩm quyền của Tập đoàn Kerry đều bị nghiêm cấm. Tập đoàn Kerry bảo lưu quyền bảo vệ quyền sở hữu trí tuệ của mình khi cần thiết.

© Kerry 2025

Khơi nguồn cảm hứng thực phẩm, Nuôi dưỡng cuộc sống.
Thông tin bảo mật của Tập đoàn Kerry.

Đồng Nai, ngày 13 tháng 01 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC
(Đã ký và đóng dấu)
HUỲNH CÔNG HOÀN

Tôi, Đinh Thị Hòa, CCCD số: 040192044082 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 09/12/2022; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.

Ngày 15 tháng 01 năm 2026
Người dịch ký và ghi rõ họ tên

Đinh Thị Hòa

Ngày 15 tháng 01 năm 2026 (Ngày mười lăm, tháng một, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, địa chỉ tại: số 184, đường Dương Bá Trạc, phường Chánh Hưng, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tôi, *Phạm Minh Ngân* là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

CHỨNG THỰC

- Bà Đinh Thị Hoà là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của công tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

Văn bản chứng thực này được lập thành 05 bản gốc (mỗi bản gốc gồm 02 tờ, 03 trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

Số chứng thực:

000114

Quyển số: 01/2026 - SCT/CKND

Người thực hiện chứng thực
Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu
CÔNG CHỨNG VIÊN



Phạm Minh Ngân

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ
BIÊN HÒA

NHÃN SẢN PHẨM
Nhãn gốc của nhà sản xuất

NHÃN MẶT TRƯỚC

P35G

NHÃN MẶT BÊN



ALMERCÈME P35G NON DAIRY CREAMER
KRIMER BUKAN TENUSU

Material Code / Kod : 20727220

Net Weight / Berat Bersih: 25kg

Manufactured/Exported By / Dikilang/Dieksport oleh :
Kerry Ingredients (M) Sdn Bhd

PL.O 766 & 767 (PTD 228767), Jalan Keluli 7, Kawasan Perindustrian Pasir Gudang, 81700 Pasir Gudang, Johor, Malaysia.

Ingredients: Glucose Syrup, Vegetable Fat, Stabiliser (INS 340(i), INS 452(i)), Milk Protein, Emulsifier (INS 471), Anti-Caking Agent (INS 551), Modified Starch (INS 1450), Salt, Colour (INS 160a(i)).

Ramuan: Sirap Glukosa, Minyak Sayuran, Penstabil (INS 340(i), INS 452(i)), Protein Susu, Pengemulsi (INS 471), Agen Pelerai (INS 551), Kanji Diubahsui (INS 1450), Garam, Pewarna (INS 160a(i)).

Allergen / Alergen : Milk / Susu

Country of Origin / Negara Asal : Malaysia

MFG Date / TH Pengeluaran (DD/MM/YYYY) :

EXP Date / TH Luput (DD/MM/YYYY) :

Batch No / No Batch :

Bag No / No Bag :

NOT FOR RETAIL SALE - FOR INDUSTRIAL USE ONLY/ BUKAN UNTUK JUALAN RUNCIT - UTK KEGUNAAN INDUSTRI SAU
KEEP SEALED IN A CLEAN, DRY LOCATION. / PASTIKAN TERTUTUP, SIMPAN DI LOKASI YANG BERSIH DAN KERING



MS 1500

1 017-12/2010

Đồng Nai, ngày 15 tháng 01 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Minh Châu Hiền

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ
BIÊN HÒA

THÔNG TIN CỦA NHÀ SẢN XUẤT

KERRY

Taste and Nutrition

27th Floor, Menara Zurich,
No 15 Jalan Abdullah Tahir,
89300 Johor Bahru,
Malaysia.

T +607 267 9400

www.kerry.com

2 January 2026

To Whom It May Concern,

LETTER OF DECLARATION

This is to hereby inform that other language (Malays) on the label of below mentioned product convey the same content as English.

MATERIAL CODE	PRODUCT NAME
20727220	ALMERCREME P35G NON DAIRY CREAMER 25KG

Please contact your account manager or customer care representative if you require additional information.

Kerry APMEA
Regulatory Affairs Department



This document is electronically generated and does not require a physical signature.

The information contained in this document is confidential and proprietary information of Kerry Group PLC and its subsidiary companies. Any use of this information without express written permission of an authorized officer of Kerry Group is expressly forbidden. Kerry Group reserves its right to vindicate its intellectual property rights when necessary.
© Kerry 2025

Inspiring Food, Nourishing Life

Kerry Group Confidential

Đồng Nai, ngày 13 tháng 01 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Huỳnh Công Hoàn